KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1574/95

af 30. juni 1995

om fastsættelse af importtold for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse og ved forordning (EF) nr. 1528/95 [2],

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1502/95 af 29. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 1995/96 til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold før korn [3], særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 er det fastsat, at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1 omhandlede produkter opkræves toldsatserne i den fælles toldtarif, for de produkter, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1 ; i nævnte forordning, er importtolden dog lig med interventionsprisen for disse produkter, forhøjet med 55 % og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende sending ;

i henhold til artikel 10, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1766/92 beregnes cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet ;

i Kommissionens forordning (EF) nr. 1502/95 er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 1995/96 til forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn ;

importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i kraft ; den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke foreligger nogen notering for den i bilag II til forordning (EF) nr. 1502/95 omhandlede referencebørs i de to uger forud for den næste periodiske fastsættelse ;

for at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for importtold bør de repræsentative markedskurser, der konstateres i en referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtolden, for så vidt angår de flydende valutaer ;

anvendelsen af forordning (EF) nr. 1502/95 fører til fastsættelsen af importtolden efter bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for korn som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 er fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af de elementer, der er fastsat i bilag II.

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
[2] EFT nr. L 148 af 30. 6. 1995.
[3] EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 13.

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92

KN-kode	Varebeskrivelse	Told ved indførsel pr. landevej, flod eller hav fra havne ved Middelhavet, Sortehavet eller Østersøen (ECU/ton) (1)	Told ved indførsel pr. hav fra andre havne (4) (ECU/ton) (1)
1001 10 00	Hård hvede (2)	10,00	0
1001 90 91	Blød hvede, til udsæd :	20,20	10,20
1001 90 99	Blød hvede undtagen blød hvede til udsæd : af god kvalitet (3)	20,20	10,20
	af middelgod kvalitet	57,79	47,79
	af ringe kvalitet	70,02	60,02
1002 00 00	Rug	88,28	78,28
1003 00 10	Byg, til udsæd	88,28	78,28
1003 00 90	Byg, til andet end udsæd (3)	88,28	78,28
1005 10 90	Majs til udsæd, undtagen hybridmajs	121,95	111,95
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd (3)	121,95	111,95
1007 00 90	Sorghum i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	118,77	108,77

(1) Ved indførsel i måneden efter fastsættelsesmåneden justeres importtolden efter artikel 2, stk. 1, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1502/95.

(2) For hård hvede, der ikke opfylder minimumskvaliten som omhandlet i bilag I til forordning (EF) nr. 1502/95, gælder den told, der er fastsat for blød hvede af ringe kvalitet.

(4) For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet (artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1502/95, kan importøren opnå en nedsættelse af tolden på
— 3 ECU/ton hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet eller på
— 2 ECU/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Det Forenede Kongerige, Danmark, Sverige, Finland eller på den Iberiske Halvøs Atlanterhavskyst.

(3) Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 8 ECU/ton, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1502/95 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden (perioden 16. 6. 1995 til 29. 6. 1995):

1. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Børsnoteringer	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt % proteiner, 12 % vandindhold	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ECU/ton)	120,87	118,72	113,16	80,93	165,27 (*)	85,48 (*)
Præmie for Golfen (ECU/ton)	—	11,81	5,87	10,33	—	—
Præmie for The Great Lakes (ECU/ton)	32,68	—	—	—	—	—

2. Fragt: Mexikanske Golf-Rotterdam: 11,47 ecu/ton; Great Lakes/St. Lawrence-Rotterdam: 20,42 ecu/ton.

3. Subsidier (Artikel 4, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1502/95: 5,60 ecu/ton/6,35 ecu/ton).

(*) Fob Duluth.